

廣告目錄
A: 醫療服務
B: 醫療服務 交通罰單
命相 旅遊 殯葬業
C: 律師 保險 會計/稅務
信用卡機 警鐘 電話
醫療服務
D: 分類廣告

世界日報

\$1 DAILY WORLD JOURNAL 總機: 718-746-8889
廣告客版(按1) 訂報客版(按2)

新聞最多、最快
廣告效力最宏大、發行最廣
世界日報 天天向您問好
分類廣告 718-746-8889 請撥 1
訂報 718-746-8889 請撥 2
商業廣告 718-746-8889 請撥 218

World Journal EAST No. 17642 Printed & Distributed by World Journal LLC, ISSN-0897-039X USPS-553-970
World Journal East Published daily, Subscription Rate: \$598 per year. Periodicals postage rates paid at Flushing, N.Y.
and all Additional Post Office. Postmasters: Send address change to World Journal
©2026 WORLD JOURNAL ALL RIGHTS RESERVED
社址: 141-07 20th Ave. Whitestone, NY 11357-6093
電話: 718-445-2661



中華民國一五五年/2026年5月13日 星期三
WEDNESDAY, MAY 13, 2026
農曆丙午年三月二十七日
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界電子報 ep.worldjournal.com



廣告客版: wjc88@worldjournal.com
訂報客版: circulation@worldjournal.com



川: 將與習長談伊朗 訪中重點是貿易

啓程赴北京 稱在伊朗問題上不需幫助 川習會會有很多好事發生

記者顏伶如、陳熙文／綜合報導

川普總統12日下午從馬里蘭州安德魯聯合基地(Joint Base Andrews)搭乘空軍一號前往北京，將與中國國家主席習近平展開意義重大的「川習會」，預計將討論貿易、伊朗戰爭、台灣等議題。

臨行之前，川普在白宮草坪對媒體發表談話，淡化與習近平之間對於伊朗戰爭的看法分歧，並說「這是一趟令人興奮的旅程，很多好事將會發生。」這是川普第一任期內於2017年訪問北京之後再次訪問中國，第一夫人梅蘭妮亞並未隨行。

川普對媒體表示，此行將與習近平針對伊朗問題展開長談，「坦白講，我覺得他一直都表現得很好」。川普後來又說：「我們有很多事情要討論，但我想伊朗並非其中之一，因為我們已經全面掌控伊朗。」有記者詢問是否將敦促習近平向伊朗施壓，川普答道：「我們在伊朗問題上不需要任何幫助。」

川普指出，貿易才是這次峰會的核心議題。川普形容習近平「一直是我的朋友」、「一直是跟我們很處得來的人」，並表示「大家將會看到很多好事發生」。

美聯社分析，川普領導的共和黨政府似乎



已經下定決心，不要讓伊朗問題的分歧阻擋在其他棘手難題爭取進展的努力，包括貿易以及尋求中國合作禁止製作芬太尼的先驅化學物質出口。在中國方面，習近平與川普一

◀ 川普總統在出發前表示，此行重點是貿易，他也會與習近平長談伊朗問題。(歐新社)

樣，也有各種充分理由不希望讓伊朗問題的歧見影響兩國關係的其他層面，北京希望避免美中關係進一步惡化，否則中國經濟將面臨更多挑戰。

報導指出，川普與習近平可能都想避免製造兩大強權去年瀕臨貿易戰邊緣時的經濟陰霾，美中雙方終於在去年10月達成貿易休兵協議。

美國駐中國大使龐德偉(David Perdue)於12日接受福斯新聞網訪問時說，「完全預期」川普與習近平將討論台灣。不過，龐德偉表示，美國對台政策不可能在川普訪問期間發生改變。

龐德偉表示，川普正在做的事跟1979年以來歷任美國總統所做完全一樣，台灣成為議題都在預料之中，不像上次釜山峰會沒有提及台灣。他說：「我們會聽取中方意見，可是我不認為川普總統將在我們的對台政策上做出任何重大改變。」

陪同川普出訪的首長包括國務卿魯比歐、國防部長赫塞斯、白宮副幕僚長布萊爾(James Blair)、副國安顧問賈布里爾(Robert Gabriel)等。(相關新聞見A2、A3)

伊戰衝擊 4月CPI年增3.8% 3年新高

平均時薪減0.3% 三年首次負成長

編譯周芳苑、陳韻涵／綜合報導

勞工部12日公布4月消費者物價指數(CPI)，比去年同期上漲3.8%，創下三年來最大年漲幅，且高於3月的3.3%；同日，美股因科技股回落與油價續漲的雙重壓力承壓，史坦普500指數(S&P 500)自日前創下的歷史高點下跌0.2%。

勞工部數據顯示，4月整體物價月增0.6%，符合市場預期，年增幅為3.8%，則高於外界估計的3.7%。

汽油漲幅月增5.4%，年增幅則逾28%；美國汽車協會數據顯示，全美普通汽油平均價格12日超過每加侖4.5元，較去年同期大漲約44%。

另外，食品雜貨價格則較3月續長0.7%，肉類則在大幅下跌後回升。

扣除波動較大的食品與能源後，4月核心消費者物價指數月增0.4%、年增2.8%，漲幅相對溫和，顯示能源價格飆升尚未大範圍波及及其他商品，但漲幅仍超過市場預期。

美聯社報導，財富管理公司Annex Wealth Management首席經濟策士傑考布森(Brian Jacobsen)指出，關稅與惡劣天氣雙重因素推



伊朗戰爭推升能源價格，美國4月CPI年增3.8%，創三年來新高。(路透)



不只油價，住房、食物價格也都跟漲，國人的平均時薪被通膨減掉了0.3%。(路透)

升物價。

海軍聯邦信用合作社(Navy Federal Credit Union)首席經濟學家朗格(Heather Long)表示，「通膨是拖累美國經濟的主因，目前有一場真實的財務緊縮正在發生。三年來，通膨首次吞掉所有薪資漲幅，這對中低收入家庭是一大打擊，他們不得不削減開支、精打細算。」

4月全美平均時薪經通膨調整後年減0.3%，寫下三年來首次負成長紀錄；通膨則自2022年6月的9.1%高點穩定下降，但仍高於聯準會設定的2%目標。

美國與以色列2月28日攻擊伊朗後，伊朗封鎖荷莫茲海峽，導致全球20%的石油與液化天然氣供應受阻，油價飆漲，相關影響迅速擴及消費端。

貝佐斯家族捐1億 推動紐約全民托育



記者曹馨元／紐約報導

扶貧慈善機構「羅賓漢基金會」(Robin Hood)宣布獲得貝佐斯家族基金會(Bezos Family Foundation)捐贈1億元，專項用於紐約市早期兒童教育。致力於推動全民托育的紐約市長曼達尼(Zohran Mamdani)曾於上月向私人捐款人發起籌款活動，目標籌集2000萬元以支持其計畫。

若有人跟進 再加2500萬

羅賓漢基金會執行長布瑞(Richard R. Buery)

◀ 扶貧慈善機構「羅賓漢基金會」獲得貝佐斯家族基金會捐贈1億元，專項用於紐約市早期兒童教育。(美聯社)

Jr.)表示，這筆1億元的捐款將作為該組織近40年來首個「10億元基金」的第一筆注資。貝佐斯基金會更額外承諾，若有其他捐贈者跟進，將再追加2500萬元，使總額有望達到1億5000萬元。

布瑞強調，私人資金雖無法取代公共預算，但能幫助穩定現有的托育系統，並在短期內產生「即時影響」。

曼達尼政策 擴及6周嬰

對曼達尼而言，私人慈善資金的注入來得正是時候。曼達尼在競選期間力主向億萬富豪加稅，承諾大幅擴展社會安全網，並將全民托育定為任期內最重要的施政目標，計畫為最小至六周的嬰兒提供免費的托育服務。

然而，這也是其議程中耗資最鉅的一項，長期資金來源至今未有著落。

在公共資金方面，雖然州長霍楚(Kathy Hochul)拒絕了曼達尼「加徵富人稅」提案，但同意向市府提供12億元啟動資金，支持全民托育擴展計畫。曼達尼目前正透過市長基金(Mayor's Fund to Advance New York City)旗下新設的「托育行動基金」籌集2000萬元私人資金，現已籌得約350萬元。

羅賓漢基金會的資金或難以直接流入市府基金，因該機構慣常自行分配資金，而非向其他基金捐款。儘管如此，兩者的目標高度一致；羅賓漢目前已向市府投入約600萬元托育相關資助，包括協助開展家長調查，以了解市民對托育名額的需求。

紐約糖尿/保健鞋

New York Orthopedic Shoes
144-31 41 Ave. #L6, Flushing (Parsons & 41 Ave.)
法拉盛: 718-359-3348/3347
M-F 9:30-5:30 SAT 9:00-3:00
接受大部份保險，自費者優惠!

- 腳部變形
- 大趾內側腫炎
- 腳根痛症
- 斧頭趾
- 菌狀腫

現正代理

SAS, Brook Running Shoe (Brook跑步鞋), 韓國名牌熱銷鞋 Narzio
2026最暢銷的鞋款
防水透氣，穩定防護，加厚柔軟，無限舒適!

宋英洙 Certified Podiatrist